

1

- 1609 / 2 - 94 / 95

**Belgische Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1994-1995 (*)

8 MAART 1995

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

**betreffende de mensenrechten
in Colombia**

AMENDEMENTEN

N° 1 VAN DE HEER VAN DIENDEREN

De consideransen aanvullen met een vierde streepje, luidend als volgt :

« — overwegende de zeer recente gegevens over schendingen van de mensenrechten verstrekt door een vertegenwoordiger van Amnesty International; ».

N° 2 VAN DE HEER VAN DIENDEREN

Tussen de woorden « mensenrechten in Colombia; » en de woorden « vraagt de Belgische regering » de woorden : « stelt vast dat de nieuwe regering in Colombia positieve verklaringen heeft afgelegd inzake mensenrechten en vraagt de Colombiaanse regering deze verklaringen om te zetten in praktijk; » invoegen.

H. VAN DIENDEREN

Zie :

- 1609 - 94 / 95 :

— N° 1 : Voorstel van resolutie van de heren Van Dienderen en Winkel.

(*) Vierde zitting van de 48^e zittingsperiode.

- 1609 / 2 - 94 / 95

**Chambre des Représentants
de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1994-1995 (*)

8 MARS 1995

PROPOSITION DE RESOLUTION

**concernant les droits
de l'homme en Colombie**

AMENDEMENTS

N° 1 DE M. VAN DIENDEREN

Compléter les considérants par un quatrième tiret, libellé comme suit :

« — considérant les données fournies très récemment par un représentant d'Amnesty International au sujet des violations des droits de l'homme; ».

N° 2 DE M. VAN DIENDEREN

Entre le mot « Colombie; » et le mot « et », insérer les mots « constate que le nouveau gouvernement en place en Colombie a fait des déclarations positives en matière de droits de l'homme et demande au gouvernement colombien de traduire ces déclarations en actes; ».

Voir :

- 1609 - 94 / 95 :

— N° 1 : Proposition de résolution de MM. Van Dienderen et Winkel.

(*) Quatrième session de la 48^e législature.

N° 3 VAN DE HEREN DE DECKER EN KEMPINAIRE

Na de woorden « De Kamer » invoegen wat volgt :

« — gelet op het uiterst gewelddadige klimaat in Colombia, dat hoofdzakelijk het gevolg is van de drugshandel, de drugsguerrilla, de gewone guerrilla en het misdadig optreden van paramilitaire organisaties; ».

N° 4 VAN DE HEREN DE DECKER EN KEMPINAIRE

Tussen de twaalfde en de dertiende regel, invoegen wat volgt :

« overwegende evenwel dat zich in de situatie in Colombia onlangs ook een gunstige kentering heeft voorgedaan ingevolge de verkiezing van president Ernesto Samper in augustus 1994 en diens uitgesproken wil de mensenrechten in acht te nemen; ».

N° 5 VAN DE HEREN DE DECKER EN KEMPINAIRE

Na de woorden « vraagt de Belgische regering », de tekst naast het eerste gedachtenstreepje vervangen als volgt :

— « de regering van Colombia aan te moedigen in haar strijd tegen de paramilitaire organisaties ».

N° 6 VAN DE HEER VAN DIENDEREN c.s.

De eerste drie consideransen vervangen door wat volgt :

« Overwegend dat zowel publieke internationale instanties als niet-gouvernementele organisaties die actief zijn op het gebied van de mensenrechten, na grondig onderzoek, tot het besluit zijn gekomen dat de toestand van de mensenrechten in Colombia uiterst zorgwekkend blijft; ».

N° 7 VAN DE HEER VAN DIENDEREN c.s.

In het beschikkend gedeelte, de eerste drie gedachtenstreepjes vervangen door wat volgt :

« — de schuldigen aan mensenrechtenschendingen voor een burgerlijk gerecht te brengen en alle mogelijke maatregelen te treffen die de identificatie van de verantwoordelijken voor mensenrechtenschendingen bevorderen en een einde kunnen maken aan de straffeloosheid ».

N° 3 DE MM. DE DECKER ET KEMPINAIRE

Après les mots « La Chambre », insérer ce qui suit :

« — considérant la gravité du climat de violence en Colombie découlant principalement du trafic de drogue, de la narco-guerrilla, de la guérilla et de l'action criminelle de structures paramilitaires; ».

N° 4 DE MM. DE DECKER ET KEMPINAIRE

Entre la douzième et la treizième ligne, insérer ce qui suit :

« considérant cependant aussi l'évolution positive récente de la situation en Colombie suite à l'élection du Président Ernesto Samper en août 1994 et sa volonté déclarée en matière de respect des droits de l'homme; ».

N° 5 DE MM. DE DECKER ET KEMPINAIRE

Après les mots « demande au gouvernement belge » remplacer le texte en regard du premier tiret par le texte suivant :

— « d'encourager le gouvernement colombien dans sa lutte contre les organisations paramilitaires ».

**A. DE DECKER
A. KEMPINAIRE**

N° 6 DE M. VAN DIENDEREN ET CONSORTS

Remplacer les trois premiers considérants par ce qui suit :

« Considérant qu'à l'issue d'une analyse approfondie, tant des instances publiques internationales que des organisations non gouvernementales actives dans le domaine des droits de l'homme ont conclu que la situation des droits de l'homme demeure extrêmement préoccupante en Colombie; ».

N° 7 DE M. VAN DIENDEREN ET CONSORTS

Dans le dispositif, remplacer les trois premiers tirets par ce qui suit :

« — d'insister auprès du gouvernement colombien pour qu'il traduise les coupables de violations des droits de l'homme devant un tribunal civil, prenne toutes les mesures possibles afin de faciliter l'identification des responsables de violations des droits de l'homme et de mettre fin à l'impunité ».

N° 8 VAN DE HEER VAN DIENDEREN c.s.

In het beschikkend gedeelte, het vijfde gedachtenstreepje vervangen door wat volgt :

« — neemt met tevredenheid kennis van het voornemen van de Colombiaanse regering om een wet goed te keuren die een schadeloosstelling voor slachtoffers van mensenrechtenschendingen mogelijk maakt en hoopt dat deze wet spoedig in voege zal kunnen treden ».

N° 9 VAN DE HEER VAN DIENDEREN c.s.

In het beschikkend gedeelte, het laatste gedachtenstreepje vervangen door wat volgt :

« — in het kader van de EU te blijven toezien op de toestand van de mensenrechten in Colombia en door middel van de EU-samenwerking met Colombia de onontbeerlijke aandacht te blijven schenken aan projecten ter verbetering van de situatie van de mensenrechten in Colombia ».

H. VAN DIENDEREN
J. DE BREMAEKER
A. DE DECKER
Y. HARMEGNIES
M. VAN PEEL

N° 10 VAN DE HEER VAN DIENDEREN

(Subamendement bij amendement n° 2)

Tussen het woord « afgelegd », en het woord « inzake », de woorden « en initiatieven heeft genomen » invoegen.

H. VAN DIENDEREN

N° 8 DE M. VAN DIENDEREN ET CONSORTS

Dans le dispositif, remplacer le cinquième tiret par ce qui suit :

« — apprend avec satisfaction que le gouvernement colombien a l'intention d'adopter une loi permettant l'indemnisation des victimes de violations des droits de l'homme et espère que cette loi pourra rapidement entrer en vigueur ».

N° 9 DE M. VAN DIENDEREN ET CONSORTS

Dans le dispositif, remplacer le dernier tiret par ce qui suit :

« — de continuer, dans le cadre de l'Union européenne, à surveiller la situation des droits de l'homme en Colombie et de soutenir, par le biais de la coopération de l'Union européenne avec la Colombie, les projets visant à améliorer la situation des droits de l'homme dans ce pays ».

N° 10 DE M. VAN DIENDEREN

(Sous-amendement à l'amendement n° 2)

Entre le mot « positives » et les mots « en matière » insérer les mots « et pris des initiatives ».